

# きれいな街は 一人ひとりの マナーから

NO!  
歩き  
タバコ

誰もが  
快適な街に

タバコの  
ヤケド  
こわ~い!

道路に  
タバコを  
捨てないで!

豊田の街を  
きれいに!

NO!  
加熱式  
タバコ

NO!  
自転車に  
乗りながらの  
タバコ

喜多町4丁目

# 路上喫煙 NO!

NO!  
タバコの  
ポイ捨て

禁止NO!  
区域内の  
タバコ

「豊田市路上喫煙の防止等に関する条例」の規定に基づき  
平成31年3月 豊田市駅周辺は路上喫煙禁止区域に指定♪

迷惑行為をなくし、マナーを守りましょう

豊田市 環境部 清掃業務課

TEL.0565-71-3003

豊田市不法投棄  
防止キャラクター  
ポイSTOPくん



平成31年3月 豊田市駅周辺

# 路上喫煙禁止区域

スタート!



豊田市

豊田市駅周辺の路上ではタバコを吸うことができません! (加熱式タバコを含みます)

## 路上喫煙禁止区域 Map



喫煙所や灰皿が各所に設置されているよ。

マナーを守ればみんながハッピーになるね!



ポイSTOPくん

### Q 路上喫煙とはどのようなことですか?

**A** 路上喫煙とは道路や公園など公共の場所において、タバコを吸ったり、火のついたタバコを所持、または持ち歩いたりすることです。

What "street smoking" means ?

Street smoking means that the act of smoking, carrying lighted cigarettes\*, smoke while walking, walk carrying a lighted cigarette etc. on roads, parks and other public spaces.

\*Cigarettes, cigars, tobacco pipes and similar products.

Qual a definição de "fumar ao ar livre"?

Abrange o ato de fumar, portar cigarro\* aceso, e também caminhar fumando e/ou portando cigarro em ruas, praças, parques e outros locais públicos.

\*Cigarros, charutos, cachimbos e outros produtos similares.

### どうして禁止になるの!?

路上喫煙禁止区域指定に関する

**Q & A**

### Q 「路上喫煙禁止区域」とは何ですか?

**A** 歩きタバコはもちろん、立ち止まっての喫煙や自転車に乗りながらの喫煙、さらにタバコのポイ捨ても禁止されている区域です。

What is the No Smoking Area?

In the No Smoking Area, it is prohibited smoking in public areas in any situation: walking, running, stopped, seated, and driving a bicycle etc. It is also prohibited littering cigarette butts.

O que se entende por Área Proibida para Fumar ao Ar Livre?

Dentro do perímetro, é proibido fumar parado, sentado ou andando a pé, de moto ou bicicleta. Também é proibido jogar bitucas de cigarro e similares em locais públicos.

### Q 歩きタバコはなぜいけないのですか?

**A** 火のついたタバコを所持しながら歩くと、周りの人の身体や衣類等にタバコの火があたり、火傷や焼け焦げの原因になります。大人がタバコを持つ手は、ほぼ子供の顔の高さとなり、とても危険です。

Why smoking while walking should be banned?

Carrying lighted cigarettes etc. may cause burns to other people and spread the fire to their clothes. Also, holding a lighted cigarette may be dangerous for children because the hand of an adult carrying a cigarette is on the same height of a child's face.

Por que não se deve fumar caminhando?

Carregar cigarros e similares acesos pode causar queimaduras no corpo e vestes de outras pessoas. A mão de um adulto portando cigarro está na mesma altura do rosto de uma criança podendo causar queimaduras e lesões.